

# ET AUSSI...

## Envers et avec tous

Mise en scène Isabelle Ronayette avec la jeune troupe du NEST le Young'n'Club

Quatorze ados racontent leur vie, l'amour, la fidélité, leur corps, et interrogent la norme en confrontant leurs paroles à celles d'auteurs contemporains. « La norme, c'est comme cette grosse armoire poussiéreuse de la salle à manger. Elle est démontable si chacun enlève un morceau : là on en viendra à bout ! »

Production NEST - Centre dramatique national de Thionville-Grand Est

**DIMANCHE 7 AVRIL - 16H**  
**ARSENAL, STUDIO DU GOUVERNEUR**

## Une (chat)sse au trésor !

Le chat noir d'André Faber s'est encore caché ! Grâce aux indices fournis aux petits et grands, partez à sa recherche aux alentours du Livre à Metz, et gagnez des albums *Le chat sourit à Metz* dédiés par l'auteur ! Rejoignez-nous !

**DIMANCHE 7 AVRIL - 15H**

Événement gratuit, tout public, et enfants à partir de 8 ans accompagnés d'un adulte.

Nombre limité à 25 participants / Durée : entre 1h et 1h30

Rendez-vous au stand de la librairie Le Préau pour recevoir vos instructions. En partenariat avec C/D éditeur



## Labo des histoires

Dans ce laboratoire pas comme les autres, on joue avec les mots, on expérimente les phrases, on teste les rimes, on construit des histoires... On s'amuse tout simplement !

Pour tout public, accès libre

**VENDREDI 5 AVRIL 10H-16H**  
**ESPACE FRANCE BLEU, GRANDE LIBRAIRIE, PLACE DE LA RÉPUBLIQUE**

## Lectures-Poésie

Les élèves de la classe UPE2A du collège Paul Valéry nous font part de leur « Désir d'ailleurs » avec une lecture slamée de leurs textes écrits dans le cadre de leur atelier d'écriture. Et à la suite, venez écouter les écrits des élèves de l'École de la Seille et du Collège Rabelais qui ont découvert l'univers délicat de la poésie sous les conseils avisés des poètes Loïc Demey, David Dumortier et Mohammed El Amraoui. Retrouvez ces textes dans un recueil illustré par ces très jeunes poètes accompagnés par l'illustratrice Sylvie Bessard.

Ce dernier projet a été réalisé par le festival POEMA, dans le cadre du dispositif « Résidences d'artistes en milieu scolaire » de la Ville de Metz, en partenariat avec le festival Passages, le groupe scolaire La Seille, le collège Rabelais, le Livre à Metz, le Centre Social Pioche et la DSDN (Direction des Services Départementaux de l'Éducation Nationale de Moselle)

**VENDREDI 5 AVRIL - 14H**  
**CHAPITEAU CAUSERIE**

Ouvert à tous

## Quand la musicalité des gestes se mêle à la musicalité de la voix

Le conteur sourd Jean-Loup Hervé et la conteuse Amandine Didelot racontent, chantent et signent à deux, quatre mains et une voix des comptines et des histoires en Langue des Signes Française, en Français et en silence.

**DIMANCHE 7 AVRIL - 11H / 14H30**  
**ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ART DE LORRAINE, AUDITORIUM**

35 minutes

Pour tous, sourds et entendants, à partir de 3 ans

## Lectures pour les petits

L'association Lire et faire lire propose aux enfants de découvrir les albums des invités jeunesse tout au long de la journée, tranquillement installés sur des coussins. Rendez-vous de 10h à 18h et laissez vos petits bouts choisir !

**DIMANCHE 7 AVRIL**  
**ESPACE FRANCE BLEU, GRANDE LIBRAIRIE, PLACE DE LA RÉPUBLIQUE**

INSPIRE METZ

# Programme Jeunesse

FESTIVAL

LE LIVRE À METZ

LITTÉRATURE & JOURNALISME

PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

5 → 7  
avril 2019

Entrée libre  
et gratuite

STUDIOHUSSENOT.FR - NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE

© Delphine Chedru, extrait de Mission Mars



Le programme complet pour petits et grands sera en ligne à partir du 19 mars sur

**lelivreametz.com**

PROGRAMME SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS

# JEAN-PHILIPPE ARROU-VIGNOD



© Francesca Marovani / Gallimard

## Invité d'honneur jeunesse

Né à Bordeaux, Jean-Philippe Arrou-Vignod a vécu une enfance itinérante dans une famille de militaires qui lui a donné le goût des voyages. Il est l'auteur d'une quarantaine de romans, tant pour les adultes que pour la jeunesse. Il se partage entre l'enseignement, l'édition et l'écriture, qui participent au même désir : celui de partager l'amour des mots, des livres et des histoires. Jean-Philippe Arrou-Vignod est notamment reconnu pour ses séries *Enquête au collège*, les *Histoires des Jean-Quelque-chose* et les albums de *Rita et Machin*. Il est aujourd'hui directeur de collection chez Gallimard Jeunesse.

**RENCONTRE AVEC L'AUTEUR LE SAMEDI 6 AVRIL - 14H**  
**MÉDIATHÈQUE DE MAGNY**  
**CENTRE SOCIO-CULTUREL, 44 RUE DES PRÊLES**

## EXPO - LE JARDIN AU FIL DES SAISONS

conçue par l'illustratrice Emma Giuliani



Pars à la découverte des saisons avec cette expo ! À travers cette balade fleurie et naturelle, tu pourras explorer l'univers du potager au rythme des saisons grâce à de nombreux tableaux. Inspirée de son album *Au jardin* (Grandes Personnes, 2018), cette exposition s'adresse particulièrement aux petits mais ravira aussi les yeux des plus grands.

**DU 19 MARS**  
**AU 30 AVRIL 2019**  
**MÉDIATHÈQUE JEAN-MACE DE BORN**

En partenariat avec  
les Bibliothèques-Médiathèques  
de Metz et la librairie Le Préau

## SPECTACLE L'ATELIER DE JÉRÔME

Écriture et mise en scène / Bertrand Sinapi - Jeu / Amandine Truffy

Nous sommes dans l'atelier d'un peintre du Moyen Âge - Jérôme Bosch peut-être, ou l'un de ses copistes - au cœur de cette période mystérieuse où le surnaturel, le merveilleux font partie de la vie quotidienne. Dès que l'artiste quitte son atelier, on entend un grouillement : ce sont les personnages des tableaux du maître qui prennent vie...

**SAMEDI 6 AVRIL - 11H30 / 14H / 15H30**  
**ARSENAL, STUDIO DU GOUVERNEUR**

À partir de 7 ans - 35 minutes  
Entrée libre dans la limite des places disponibles  
Attention, jauge limitée à 40 personnes pour chaque représentation

Production de la compagnie *Pardès rimonim*,  
en coproduction avec le Centre Culturel Pablo Picasso,  
scène conventionnée Jeune Public d'Homécourt.



© Bertrand Sinapi



## PRIX GRAOULLY

Cette année, le prix Graouilly 2019 est décerné à l'album *Le Visiteur de Minuit* (Albin Michel Jeunesse, 2018) de Marie-Aude Murail, illustré par Christel Espié. Les deux auteurs seront présentes pour la remise des prix et rencontreront les 15 jeunes jurés âgés de 7 à 10 ans.

**SAMEDI 6 AVRIL - 10H30**  
**ARSENAL, SALLE DE L'ORANGERIE**

Ouvert au public  
En partenariat avec la librairie Le Préau  
et les Bibliothèques-Médiathèques de Metz  
Prix parrainé par le CIC-Est

# CHAPITEAU JEUNESSE

## PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

Coin lecture, ateliers et animations pour petits et grands !

### VENDREDI 5 AVRIL

17H30 → 18H30

#### Egyptomania

C'est quoi les hiéroglyphes ? Connais-tu les pharaons ? Découvre l'Égypte ancienne selon Emma Giuliani à travers cette lecture animée par l'illustratrice autour de son album *Egyptomania* (Grandes Personnes, 2016)  
**Dès 7 ans, sur inscription**

### SAMEDI 6 AVRIL

10H → 10H30 ET 10H30 → 11H

#### Promenades sonores avec Eva Offredo

Envie de douceur pour les tout-petits ? L'illustratrice Eva Offredo vous propose un moment d'écoute et de découverte avec les albums de la collection *Promenades sonores* des éditions Didier Jeunesse.  
**De 18 mois à 4 ans, accompagné d'un adulte**

13H30 → 14H30

#### Atelier BD jeunesse

Pour les fans de BD, l'illustratrice Clémentine Bouvier (*Je suis ton secret*, *Clair de Lune*) te donne plein d'astuces pour dessiner des portraits et des personnages.  
**De 8 à 12 ans, sur inscription**

14H45 → 15H45

#### Atelier BD jeunesse

C'est au tour des plus grands, avec Clémentine Bouvier !  
**De 12 à 15 ans, sur inscription**

16H → 17H

#### Livres à voyages

L'artiste-plasticienne Yanina Isuani te propose une aventure dans et à travers les livres, des livres anciens et abimés pour créer un nouveau livre-objet. Un voyage à quatre mains entre parent et enfant pour se raconter des histoires.  
**De 3 à 5 ans, accompagné d'un adulte, sur inscription**

17H30 → 18H30

#### « Suivez le guide : balade dans le vieux Metz » autour de l'univers de Camille Garoche

Après la lecture de *Suivez le guide ! : Balade dans le quartier*, viens te promener dans les anciennes ruelles de notre jolie ville et pars à la découverte des vieux commerces messins à partir de photographies.  
**De 8 à 12 ans, sur inscription**

Ouvert à tous

Entrée libre et gratuite

### DIMANCHE 7 AVRIL

10H15 → 11H

#### Île aux bébés

Participez avec bébé à la découverte conviviale d'albums et de jeux de doigts. Faciles et ludiques, les formules contées peuvent être réutilisées à la maison.  
**De 0 à 3 ans, accompagné d'un adulte, sur inscription**

11H15 → 12H

#### JeuBricole : fabrication d'un livre sensoriel

Venez apprendre à construire un petit album texturé à partir de matériaux de récupération : succès garanti auprès des petits ! Des bibliothécaires seront présentes pour s'occuper de vos bout'choux pendant l'animation.  
**Pour les parents (ou grands-parents), sur inscription**

14H → 15H

#### Le doudou du doudou

Une petite heure aux côtés de l'illustratrice Eva Offredo pour un moment de partage et de créativité. Inspirée de ses deux albums *Le dodo du dodo* et *Le kiwi du kiwi* (À pas de loups, 2018), l'auteure t'invite à une douce lecture et à un temps de création.  
**De 3 à 6 ans, sur inscription**

16H → 17H30

#### À la manière de...

Viens rejoindre les bibliothécaires pour un atelier « à la manière de Delphine Chedru ». À tes peintures et tubes de colle !  
**De 6 à 9 ans, sur inscription**

Informations et inscriptions aux animations :  
**lelivreametz.com**

En partenariat avec  
les Bibliothèques-Médiathèques de Metz  
et les librairies Le Préau et Momie Metz